



# USAID | MOZAMBIQUE

## CONCURSO DE FOTOGRAFIA | MÊS DA HISTÓRIA DA MULHER

Uma imagem capta um momento, mas também conta uma história. Queremos ver as histórias que as suas fotografias contam sobre como as mulheres moçambicanas estão hoje a fazer história - fazendo progressos, fazendo mudanças, fazendo a diferença. Como agência líder do governo dos Estados Unidos para o desenvolvimento e assistência em catástrofes, a USAID apoia muitos sectores em Moçambique, incluindo agricultura, saúde, educação, conservação e biodiversidade, crescimento económico, democracia e governação. Quem vemos desempenhar papéis essenciais, mas frequentemente negligenciados, em cada um destes sectores? As mulheres! O objectivo deste concurso de fotografia é destacar o trabalho que as mulheres moçambicanas fazem todos os dias para tornar as suas famílias, as suas comunidades e o seu país mais fortes, mais saudáveis e mais seguros. As fotografias vencedoras serão apresentadas em várias plataformas da USAID, incluindo o website da USAID, página no Facebook, conta no Twitter e promoções em painéis publicitários.

### **DURAÇÃO DO CONCURSO**

As fotografias devem ser enviadas até 28 de Fevereiro de 2022. Vencedores serão anunciados até 31 de Março de 2022

### **QUEM PODE PARTICIPAR?**

O concurso está aberto a todos os fotógrafos profissionais e amadores em Moçambique.

### **REQUISITOS DE SUBMISSÃO**

Cada participante está autorizado a enviar apenas três fotografias. Os participantes devem enviar fotografias para [mission-maputo-doc@usaid.gov](mailto:mission-maputo-doc@usaid.gov). A USAID só aceitará submissões enviadas por correio electrónico. As que forem submetidas por outros meios serão automaticamente desclassificadas.

### **IMAGEM FOTOGRÁFICA/REQUISITOS**

- Fotos de alta resolução e alta qualidade com pelo menos 1024 pixels ou mais (alto ou largo) ou cerca de 300 pixels por polegada. Por favor envie-nos a versão de maior resolução da fotografia que possui (pelo menos 2 - 25 MB de tamanho máximo de ficheiro).
- Formatos aceites: JPG e JPEG de alta qualidade.
- As fotografias devem ser cada uma delas uma apresentação original (submetidas pelo fotógrafo ou com permissão) e não previamente submetidas a um concurso de fotografia da

USAID ou outro. As fotografias com marca de água e aquelas que tenham sido previamente submetidas ou que tenham ganho em qualquer concurso de fotografia local ou internacional serão desclassificadas.

- As fotografias devem incluir um crédito: nome do fotógrafo e afiliação organizacional (se aplicável).
- Cada fotografia deve incluir uma legenda única e robusta. Esta legenda (2-5 frases no máximo) deve incluir uma descrição do que se passa na fotografia, quem está envolvido, onde foi tirada, e como faz parte ou está relacionada com o trabalho da USAID.
- As fotografias não devem ser alteradas digitalmente (coloração, tonificação, colagem, composição de fotografias, panorama costurado, imagens HDR de alta gama dinâmica, etc.) e/ou melhoradas de qualquer forma. Só são permitidos cortes simples, pequenos ajustes na cor, nitidez, contraste, ou equivalentes digitais.
- Não serão aceites as submissões com um logotipo ou carimbo de hora visível na parte superior da fotografia.
- As fotografias devem "contar a história" de assistência ao desenvolvimento e do trabalho humanitário em Moçambique e o seu impacto. As fotografias devem ser tiradas nos últimos três anos.
- As fotografias devem ser a cores (fotografias a preto e branco ou sépia serão automaticamente desclassificadas).

Alguns exemplos dos temas que procuramos: fotos que pretendemos (nada de fotos de reuniões, por favor!):

- ❖ Cuidados de Saúde
- ❖ Nutrição
- ❖ Empoderamento das mulheres
- ❖ Água Potável e Saneamento mais Seguro
- ❖ Investigação e inovação em qualquer domínio
- ❖ Planeamento Familiar
- ❖ Meios de Comunicação Fortes (rádio, imprensa, TV)
- ❖ Boa Governação
- ❖ Agricultura Inteligente em termos Climáticos
- ❖ Envolvimento dos Jovens
- ❖ Assistência Humanitária
- ❖ Ensino Primário
- ❖ Capacitação de Pessoas com Deficiência
- ❖ Envolvimento do sector privado e empresarial (serviços públicos incluídos)

# Seleccção dos Vencedores

## **PRÉ-TRIAGEM**

O pessoal da USAID fará uma pré-selecção de todos os trabalhos submetidos para garantir que os trabalhos cumpram as directrizes do concurso e não tenham conteúdo violento, nudez ou obscenidade.

## **PONTUAÇÃO**

Um painel de pessoal da USAID irá avaliar e pontuar as fotografias em termos de criatividade e originalidade, impacto visual, e qualidade fotográfica. As fotografias qualificadas serão então publicadas na página da USAID/Moçambique no Facebook para visualização e votação pública. Os vencedores serão determinados pela combinação da pontuação do painel da USAID (50%) com os resultados da votação pública (50%). A decisão é definitiva e não pode ser objecto de recurso.

## **ANÚNCIO DOS VENCEDORES**

Receberá uma notificação via e-mail se a sua fotografia tiver ganho e será divulgada no Facebook/Instagram/Twitter. As fotografias vencedoras serão exibidas no website da USAID/Moçambique, na página do Facebook, na conta do Twitter e em painéis publicitários patrocinados pela USAID. Os três primeiros vencedores receberão também um brinde da USAID. A cerimónia de entrega dos prémios terá lugar a 31 de Março de 2022, com detalhes a serem anunciados.

## **AVISO DE RESPONSABILIDADE**

- ★ A USAID reserva-se o direito de desqualificar qualquer fotografia ou imagem em qualquer altura por qualquer motivo.
- ★ A submissão de candidaturas ao concurso indica a permissão total concedida à USAID para utilizar as fotografias, com o devido crédito ao fotógrafo, na USAID e outros materiais de advocacia.
- ★ Os participantes concordam com a divulgação e publicação dos seus nomes completos em qualquer fotografia, publicidade ou outro arranjo mediático feito pela USAID relacionado com o anúncio dos resultados do Concurso de Fotografias do Mês da História da Mulher de 2022.
- ★ A USAID reserva-se o direito de cancelar o concurso em qualquer altura, por qualquer razão, sem qualquer obrigação de apresentar qualquer explicação.

Ao submeter uma fotografia a este concurso, o candidato:

- I. Declara que é proprietário dos direitos de autor da fotografia, e que é a sua obra original.

2. Declara que tem permissão para utilizar a imagem visual de qualquer indivíduo ou edifício identificável na fotografia para participar no concurso e que a imagem pode ser publicada conforme estipulado nas regras do concurso fotográfico.
3. Concorda que a USAID e/ou outros parceiros individuais do Governo dos EUA que utilizam a fotografia não serão responsáveis pela violação de quaisquer direitos de terceiros presentes na fotografia, morais ou não, que possam surgir como resultado das suas acções ou omissões e que indemniza a USAID e/ou outros parceiros individuais do USG contra todas as taxas legais, reclamações, danos e outras despesas que possam ser incorridas como resultado da sua violação das regras do concurso.
4. Concede direitos de reprodução à USAID, bem como à utilização entre agências e, ao fazê-lo, aceita que a USAID e/ou outros parceiros individuais do Governo dos EUA possam utilizar a sua fotografia para efeitos do concurso e para reprodução futura em produtos impressos, website, em meios de comunicação social, literatura e outros materiais à discrição da USAID e/ou outros parceiros individuais do Governo dos EUA (as fotografias serão creditadas quando apropriado).



**USAID** | **MOZAMBIQUE**  
FROM THE AMERICAN PEOPLE

## **USAID WOMEN HISTORY MONTH PHOTO CONTEST**

A picture captures a moment, but also tells a story. We want to see the stories your photos tell about how Mozambican women are making history today - by making progress, making change, making a difference. As the United States government's lead agency for development and disaster assistance, USAID supports many sectors in Mozambique, including agriculture, health, education, conservation and biodiversity, economic growth, and democracy and governance. Who do we see playing essential, yet often overlooked, roles in each of these sectors? Women! The aim of this photography contest is to highlight the work Mozambican women are doing every day to make their families, their communities and their country stronger, healthier and safer. Winning photos will be featured on various USAID platforms including the USAID website, Facebook page, Twitter account and billboard promotions.

### **CONTEST DURATION**

Photos must be **submitted by February 28, 2022**. Winners **announced by March 31, 2022**

### **WHO CAN JOIN?**

The contest is open to all professional and amateur photographers in Mozambique.

### **SUBMISSION REQUIREMENTS**

Each participant is allowed to submit three photos only. Participants must submit photos to [mission-maputo-doc@usaid.gov](mailto:mission-maputo-doc@usaid.gov). USAID will only accept entries submitted via email. Those that will be submitted through other means will be automatically disqualified

### **PHOTO IMAGE/REQUIREMENTS**

- High-resolution, high-quality photos that are at least 1024 pixels or larger (tall or wide) or around 300 pixels per inch. Please send us the highest resolution version of the photo you have (at least 2 - 25 MB maximum file size).
- Accepted formats: high-quality JPG and JPEG.
- Photos must each be an original submission (submitted by the photographer or with permission) and not previously submitted to a USAID photo contest or other. Watermarked photos and those that have been previously submitted or have won in any local or international photography contest will be disqualified.
- Photos must include a credit: name of the photographer and organizational affiliation (if applicable).

- Each photo must include a unique, robust caption. This caption (2-5 sentences at most) should include a description of what is going on in the photo, who is involved, where it was taken, and how it is a part of or relates to USAID's work.
- Photos must not be digitally altered (colorizing, toning, collage, photo composites, stitched panorama, high dynamic range HDR images etc.) and/or enhanced in any way. Only simple cropping, minor adjustments in color, sharpness, contrast, or digital equivalents are allowed.
- Submissions with a logo or time stamp visible on top of the photo will not be accepted.
- Photos should "tell the story" of development assistance and humanitarian work in Mozambique and its impact. Photos must be taken within the last three years.
- Photos must be in color (black and white or sepia photos will be automatically disqualified).

Some examples of the themes we are looking for: photos we're looking for (no photos of meetings, please!):

- ❖ Healthcare
- ❖ Nutrition
- ❖ Women's empowerment
- ❖ Safer Drinking Water and Sanitation
- ❖ Research and innovation in any field
- ❖ Family Planning
- ❖ Strong Media (radio, print, TV)
- ❖ Good Governance
- ❖ Climate-Smart Agriculture
- ❖ Youth Engagement
- ❖ Humanitarian Assistance
- ❖ Primary Education
- ❖ Empowering People Living with Disabilities

## **Selection of Winners**

### **PRE-SCREENING**

USAID staff will pre-screen all the submitted entries to ensure that entries meet contest guidelines and have no violent content, nudity, or obscenity.

### **SCORING**

A panel of USAID staff will evaluate and score photos for creativity and originality, visual impact, and photographic quality. Qualified photos will then be posted on USAID/Mozambique's Facebook page for viewing and public voting. Winners will be determined by combining the USAID panel's score (50%) with the results of public voting (50%). The decision is final and cannot be appealed.

### **ANNOUNCEMENT OF WINNERS**

We'll notify you via email if your photo has won and publicly on Facebook/Instagram/Twitter. The winning photos will be showcased on the USAID/Mozambique website, Facebook page, Twitter account and USAID-sponsored billboards. The top three winners will also receive a USAID brindes. Awarding ceremonies will be on March 31, 2022, with details to be announced.

## **DISCLAIMER**

- ★ USAID reserves the right to disqualify any photograph or image at any time for any cause.
- ★ Submission of entries to the contest indicates full permission granted to USAID to use the photographs, with proper credit to the photographer in USAID and other advocacy materials.
- ★ Participants agree to the disclosure and publication of their full names in any photo, publicity or other media arrangement made by USAID related to the announcement of the results of the 2022 Women's History Month Photo Contest.
- ★ USAID reserves the right to cancel the contest at any time for any reason without any obligation to furnish any explanation.

By submitting a photograph to this competition, you:

1. Declare that you own the copyright of the photograph, and it is your original work.
2. Declare that you have permission to use the visual image of any identifiable individual or building in the photograph for entry into the competition and that the image may be published as stipulated in the photo contest rules.
3. Agree that USAID and/or other individual U.S. Government (USG) partners who use the photo will not be responsible for the infringement of any third party rights in the photograph, moral or otherwise, that may arise as a result of your actions or omissions and that you indemnify USAID and/or other individual USG partners against all legal fees, claims, damages and other expenses that may be incurred as a result of your breach of the contest rules.
4. Grant reproduction rights for USAID and the interagency use and in doing so agree that USAID and/or other individual USG partners can use your photograph for the purposes of the competition and for future reproduction on print products, website, in social media, literature and other materials at USAID's and/or other individual USG partners' discretion (photographs will be credited where appropriate).